

KOMISJONI OTSUS,

3. veebruar 2010,

millega sätestatakse tervishoiugarantiid hobuslaste transiidiks nõukogu direktiivi 97/78/EÜ I lisas loetletud territooriumide kaudu

(teatavaks tehtud numbri K(2010) 509 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/57/EL)

EUROOPA KOMISJON

90/426/EMÜ III peatükis on sätestatud samaväärsed tervishoiugarantiid hobuslaste puhul.

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/496/EMÜ, millega nähakse ette ühendusse kolmandatest riikidest saabuvate loomade veterinaarkontrolli korraldamise põhimõtted ning muudetakse direktiive 89/662/EMÜ, 90/425/EMÜ ja 90/675/EMÜ, (1) eriti selle artikli 9 lõike 1 punkti c,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiivi 91/496/EMÜ artikliga 4 on ette nähtud, et liikmesriigid peavad iga kolmandast riigist saabuva loomasaadetise puhul tagama piiripunktis saadetise dokumentide ja identsuse kontrollimise, et teha kindlaks selle edasine sihtkoht, eriti transiidi korral. Kõnealustele piiripunktidele on viidatud nõukogu 18. detsembri 1997. aasta nõukogu direktiivi 97/78/EÜ (milles sätestatakse kolmandatest riikidest ühendusse toodavate toodete veterinaarkontrolli põhimõtted) (2) II lisas.
- (2) Direktiivi 91/496/EMÜ artikli 9 lõikega 1 on ette nähtud, et liikmesriigid peavad teatavatel tingimustel lubama loomade transiiti ühest kolmandast riigist teise kolmandasse riiki või samasse kolmandasse riiki. Eelkõige kõnealuse artikli punktiga c on ette nähtud, et kui artiklis 4 osutatud kontrollimisel leitakse, et kõnealused loomad vastavad direktiivi 91/496/EMÜ nõuetele või nõukogu direktiivi 90/425/EMÜ (3) A lisas osutatud direktiivide kohaldamisalasse kuuluvate loomade korral, et need vastavad tervishoiugarantiidele, mis on nende nõuetele vähemalt samaväärne.
- (3) Direktiivi 90/425/EMÜ A lisas on osutatud nõukogu 26. juuni 1990. aasta direktiivile 90/426/EMÜ hobuslaste liikumist ja kolmandatest riikidest importimist reguleerivate loomatervishoiuünuete kohta (4). Direktiivi

- (4) Komisjoni 10. aprilli 1992. aasta otsuses 92/260/EMÜ (loomatervishoiuünuete ja veterinaarsertifikaatide kohta registreeritud hobuste ajutiseks impordiks) (5) on sätestatud veterinaarsertifikaatide näidised registreeritud hobuste ajutiseks impordiks Euroopa Liitu, milles võetakse arvesse loomatervishoiu olukorda kolmandates riikides. Kõnealused sertifikaadid pakuvad tervishoiugarantiid, mis on vajalikud hobuslaste veoks ühest kolmandast riigist, territooriumilt või selle osast teise kolmandasse riiki või territooriumile või sama kolmanda riigi või territooriumi muusse ossa. Kõnealuste sertifikaatide kohaseid tervishoiugarantiid tuleks käsitada Euroopa Liidu kaudu toimuva hobuslaste transiidi alustingimustena.
- (5) Komisjoni 6. jaanuari 2004. aasta otsusega 2004/211/EÜ (millega kehtestatakse kolmandate riikide ja nende territooriumi osade loetelu, millest liikmesriigid lubavad importida elushobuslasi ning hobuslaste spermat, munarakke ja embrüoid) (6) on ette nähtud, et liikmesriigid peavad lubama registreeritud hobuste ajutist impordi ja impordi kõnealuse otsuse I lisas loetletud kolmandatest riikidest või nende osadest. Sellega määratletakse ka kolmandate riikide sanitaarrühmad sõltuvalt nende loomatervishoiu olukorrast. Nimetud sanitaarrühmi tuleks arvesse võtta hobuslaste transiidi korral liidu kaudu.
- (6) Komisjoni 3. novembri 2008. aasta otsusega 2008/907/EÜ (millega sätestatakse tervishoiugarantiid hobuslaste veoks ühest kolmandast riigist teise vastavalt nõukogu direktiivi 91/496/EMÜ artikli 9 lõike 1 punktile c) (7) on ette nähtud, et ühest kolmandast riigist teise veetavad hobuslased peavad olema pärit otsuse 92/260/EMÜ I lisas nimetatud kolmandatest riikidest. Sellega on ette nähtud ka, et asjaomaste hobuslastega peab olema kaasas sertifikaat pealkirjaga „Transiidisertifikaat hobuslaste veoks ühest kolmandast riigist teise”. Nimetatud sertifikaat peab arvestama otsuses 92/260/EMÜ sätestatud veterinaarsertifikaadi näidiseid.

(1) EÜT L 268, 24.9.1991, lk 56.

(2) EÜT L 24, 30.1.1998, lk 9.

(3) EÜT L 224, 18.8.1990, lk 29.

(4) EÜT L 224, 18.8.1990, lk 42.

(5) EÜT L 130, 15.5.1992, lk 67.

(6) ELT L 73, 11.3.2004, lk 1.

(7) ELT L 327, 5.12.2008, lk 22.

- (7) Kuna loomatervishoiugarantiid hobuslaste impordi puhul on vähemalt sama ranged kui registreeritud hobuste ajutise impordi puhul, on asjakohane lubada hobuslaste transiiti nõukogu direktiivi 97/78/EÜ I lisa loetletud territooriumide kaudu mitte üksnes nendest kolmandatest riikidest, territooriumidelt või nende osadest, millest on vastavalt otsusele 2004/211/EÜ lubatud ajutiselt importida registreeritud hobuseid, vaid ka nendest kolmandatest riikidest, territooriumidelt või nende osadest, millest on kõnealuse otsuse kohaselt lubatud alaline import.
- (8) Liidu õigusaktide selguse huvides tuleks otsus 2008/907/EÜ kehtetuks tunnistada.
- (9) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

1. Liikmesriigid lubavad hobuslaste transiiti nõukogu direktiivi 97/78/EÜ I lisa loetletud territooriumide kaudu ühest kolmandast riigist, territooriumilt või selle osast teise kolmandasse riiki, territooriumile või selle ossa või samasse riiki, territooriumile või selle ossa järgmistel juhtudel:

- a) kui hobuslased on pärit kolmandast riigist, territooriumilt või selle osast, millest on lubatud registreeritud hobuste ajutine import või import, nagu on osutatud otsuse 2004/211/EÜ I lisa vastavates veergudes 6 ja 8;
- b) kui iga hobuslaste saadetisega on kaasas sertifikaat pealkirjaga „Transiidisertifikaat hobuslaste transiidiks”, nagu on ette nähtud lõikega 2.

2. Hobuslaste transiidiks ettenähtud veterinaarsertifikaat peab koosnema järgmistest osadest:

- a) otsuse 92/260/EMÜ II lisa sätestatud asjakohase veterinaarsertifikaadi näidise, mis vastab saadetise päritolukohaks oleva

kolmanda riigi, territooriumi või selle osa sanitaarrühmale, määratletuna otsuse 2004/211/EÜ I lisa veeru 5 kohaselt, I, II ja III jagu (v.a hobuste viirusarteriiti käsitlevad nõuded III jao punkti e alapunktis v), ja

- b) lisaks punkti a nõuetele IV ja V jagu:

„IV. Hobuslased:

(Märkida saadetise päritolukohaks olev kolmas riik/territoorium)

veetakse edasi:

(Märkida saadetise sihtkohaks olev kolmas riik/territoorium)

V. Ametliku veterinaararsti tempel ja allkiri:

3. Erandina lõike 2 punktist a tuleb registreeritud hobuste puhul asendada kolmandate riikide loetelu, mis on esitatud otsuse 92/260/EMÜ II lisa sätestatud veterinaarsertifikaadi näidiste A kuni E III jao punkti d kolmandas taandes, otsuse 2004/211/EÜ I lisa veeru 5 kohaselt sanitaarrühmadesse A kuni E kuuluvate kolmandate riikide, territooriumide või nende osade loeteluga.

Artikkel 2

Otsus 2008/907/EÜ tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 3

Otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 3. veebruar 2010

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Androulla VASSILIOU